

**CONTRASTIVE ANALYSIS OF VERB PHRASES IN ENGLISH
AND BALINESE LANGUAGE BASIC SENTENCES SPOKEN BY
MUSLIM PEOPLE IN TEGALLINGGAH VILLAGE**



OLEH

KETUT RINA ISMAWATI

1512021229

PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS

JURUSAN BAHASA ASING

FAKULTAS BAHASA DAN SENI

UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA

SINGARAJA

2019



**CONTRASTIVE ANALYSIS OF VERB PHRASES IN ENGLISH
AND BALINESE LANGUAGE BASIC SENTENCES SPOKEN BY
MUSLIM PEOPLE IN TEGALLINGGAH VILLAGE**

SKRIPSI

Diajukan kepada

Universitas Pendidikan Ganesha Singaraja

**Untuk Memenuhi Salah Satu Persyaratan dalam
Menyelesaikan Program Sarjana Pendidikan Bahasa Inggris**

OLEH

KETUT RINA ISMAWATI

1512021229

PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS

JURUSAN BAHASA ASING

FAKULTAS BAHASA DAN SENI

UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA

SINGARAJA

2019



SKRIPSI

**DIAJUKAN UNTUK MELENGKAPI TUGAS
DAN MEMENUHI SYARAT-SYARAT UNTUK
MENCAPAI GELAR SARJANA PENDIDIKAN**

Menyetujui,

Pembimbing I



Dr. I Gede Buddsi, M.Ed., Dip. App.Ling
NIP. 195812311985031022

Pembimbing II



Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd
NIP 197609022000031001

Skripsi oleh Ketut Rina Ismawati ini
telah dipertahankan di depan dewan penguji
pada 24 September 2019

Dewan Penguji



Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A.
NIP. 196203191987031001

(Ketua)

Penguji I,



Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A.
NIP. 196203191987031001

(Anggota)

Penguji II,



Dr. I Gede Budasi, M.Ed., Dip. App.Ling
NIP. 195812311985031022

(Anggota)

Penguji III,



Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd
NIP.197609022000031001

(Anggota)

Diterima oleh Panitia Ujian Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Pendidikan Ganesha guna memenuhi syarat-syarat untuk mencapai gelar Sarjana Pendidikan

pada

hari : Jumat

tanggal : 26 September 2019

Mengetahui,

Ketua Ujian



Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A.
NIP. 196203191987031001

Sekretaris Ujian



Luh Diah Surya Adnyani, S.Pd., M.Pd.
NIP. 198309232008122001

Mengesahkan

Dekan Fakultas Bahasa dan Seni,



Prof. Dr. I Made Sutama, M.Pd.

NIP. 196004241986031002

PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa karya tulis yang berjudul “Contrastive Analysis Of Verb Phrase in English and Balinese Basic Sentences Spoken by Muslim People in Tegallinglah Dialect” beserta seluruh isinya adalah benar-benar karya saya sendiri dan saya tidak melakukan penjiplakan dan pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila kemudian ditemukan adanya pelanggaran atas etika keilmuan dalam karya saya ini atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Singaraja, 8 Oktober 2019

Yang membuat pernyataan,


Ketut Rina Ismawati

NIM 1512021229

ACKNOWLEDGEMENTS

First of all, the writer would like to express high gratitude to the Almighty God, for the blessing, health, and power. So, the writer got a spirit to finish this thesis entitled “Contrastive Analysis of Verb Phrases in English and Balinese Language Basic Sentences Spoken by Muslim People in Tegallingsah Dialect”.

1. The writer also would like to give a great appreciation for those who give motivation, support, and suggestion during the accomplishment of this thesis. Prof. Dr. I Made Sutarna, M.Pd., the Dean of Faculty of Language and Art, for the motivation and facilities to make the writer can finish the study in the planned time.
2. Luh Diah Surya Adnyani, S.Pd., M.Pd., the Head of the English Language Program, who always supports and gives motivation to get success.
3. Dr. I Gede Budasi, M.Ed, Dip.App.Lin., the first advisor, who has been so kind in teaching, guiding, supporting, and giving advice for the writer in writing this thesis.
4. Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd., the second advisor, who has been really accurate in correcting this thesis so the writer could learn so many things.
5. The chief of Tegallingsah village, who already gave a legal permission and support for the writer to conduct the study in Tegallingsah village, Sukasada, Buleleng Regency.
6. Edi Rahman and family, family living in Tegallingsah village who became subjects of this study, who had been willingly observed and interviewed by the writer in order to gain the data.

7. Nur Dian and family, family which became the subjects of this study, who had been willingly helpful for gain the data and supporting the writer along conduct the research.
8. Nyoman Candiasa (father), Luh Suardi (mother), and Gede Suryantara (brother) who always give support, motivation, care, love, and grant, so the writer could be stronger and wiser.
9. All the students of English Language Education Program, especially students of VIII F who gave a beneficial experiences, admirable memories, and unforgettable togetherness.
10. All people who cannot be mentioned by the writer one by one, thank you very much. Hopefully, God always be on our side to give His blessing. Keep spirit and never give up for a better life.

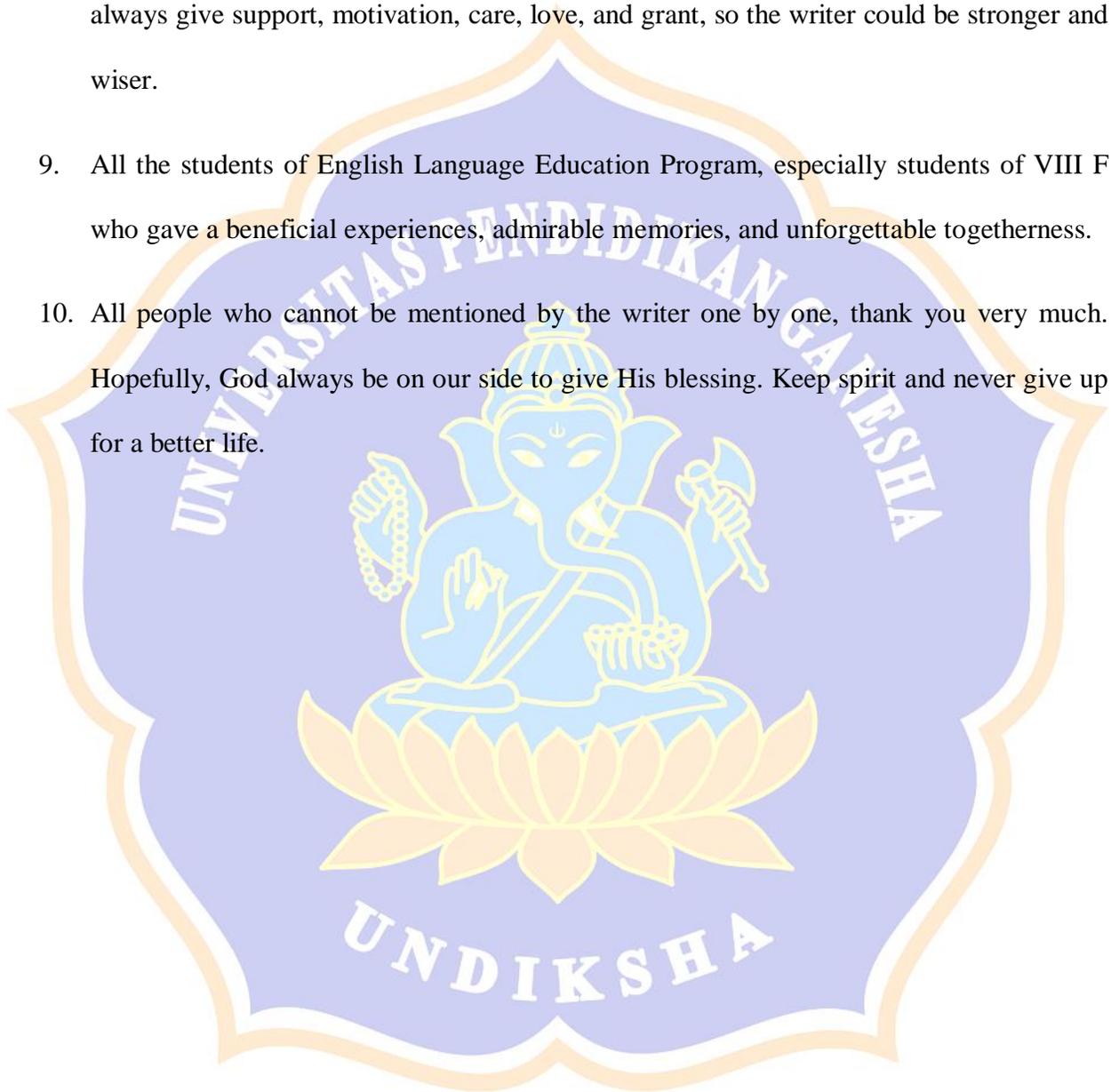


TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENT.....	i
TABLE OF CONTENTS.....	iii
LIST OF TABLE.....	vi
LIST OF PICTURE.....	vii
LIST OF DIAGRAM.....	viii
LIST OF APPENDICES.....	x
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1 Background of Study.....	1
1.2 Identification of Problem.....	6
1.3 Limitation of Problem.....	7
1.4 Research Problems.....	7
1.5 Purposes of Study.....	8
1.6 Significances of Study.....	8
CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE	
2.1 Empirical Study.....	10
2.2 Theoretical Reviews.....	13
2.2.1 Concept of Contrastive Analysis.....	13
2.2.2 Concept of Word Class Categories.....	16
2.2.3 Model of Phrase-Markers.....	21
2.2.3.1 Generating.....	21
2.2.3.2 Bracketing.....	24
2.2.3.3 Partial.....	24
2.2.4 Phrasal Categories.....	25
2.2.5 Concept of Phrase.....	26
2.2.5.1 Noun Phrase.....	26

2.2.5.2 Adjective Phrase.....	28
2.2.5.3 Verb Phrase.....	30
2.2.5.4 Adverb Phrase.....	34
2.2.5.5 Preposition Phrase.....	35
2.2.6 Concept of Sentences.....	36
2.2.6.1 Declarative Sentence.....	36
2.2.6.2 Interrogative Sentence.....	37
2.2.6.3 Exclamatory Sentence.....	37
2.2.6.4 Imperative Sentence.....	38
2.3 Research Model.....	38

CHAPTER III RESEARCH METHODS

3.1 Research Design.....	40
3.2 Research Location.....	41
3.2.1 Historical Background of Tegallinggah Village.....	41
3.2.2 Tegallinggah Dialect.....	44
3.3 Kind of Data.....	45
3.3.1 Types of Data.....	45
3.3.2 Data Sources.....	45
3.3.3 Informants of the Research.....	45
3.3.4 Object of Study.....	47
3.4 Method of Collecting Data.....	47
3.4.1 Instruments of Data Collection.....	47
3.4.2 Techniques of Data Collection.....	48
3.4.3 Process of Data Collection.....	49
3.5 Method of Analyzing Data.....	50
3.6 Reliability and Validity.....	52

CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSIONS

4.1 Findings.....54

4.2 Discussions.....69

 4.2.1 The Similarity of Verb Phrase Construction in Basic Sentences between Balinese Language spoken by Muslim People at Tegallinggah village and English.....69

 4.2.1.1 Verb Phrases Construction in Positive Sentences..... 70

 4.2.1.2 Verb Phrases Construction in Interrogative Sentences..... 82

 4.2.2 The Difference of Verb Phrases Construction in Basic Sentences between Balinese Language spoken by Muslim people at Tegallinggah village and English.....88

 4.2.2.1 Verb Phrases Construction in Interrogative Sentences..... 88

 4.2.2.2 Verb Phrases Construction in Negative Sentences..... 92

4.3 Research Implication..... 99

CHAPTER V CONCLUSION

5.1 Summary.....104

5.2 Conclusion.....105

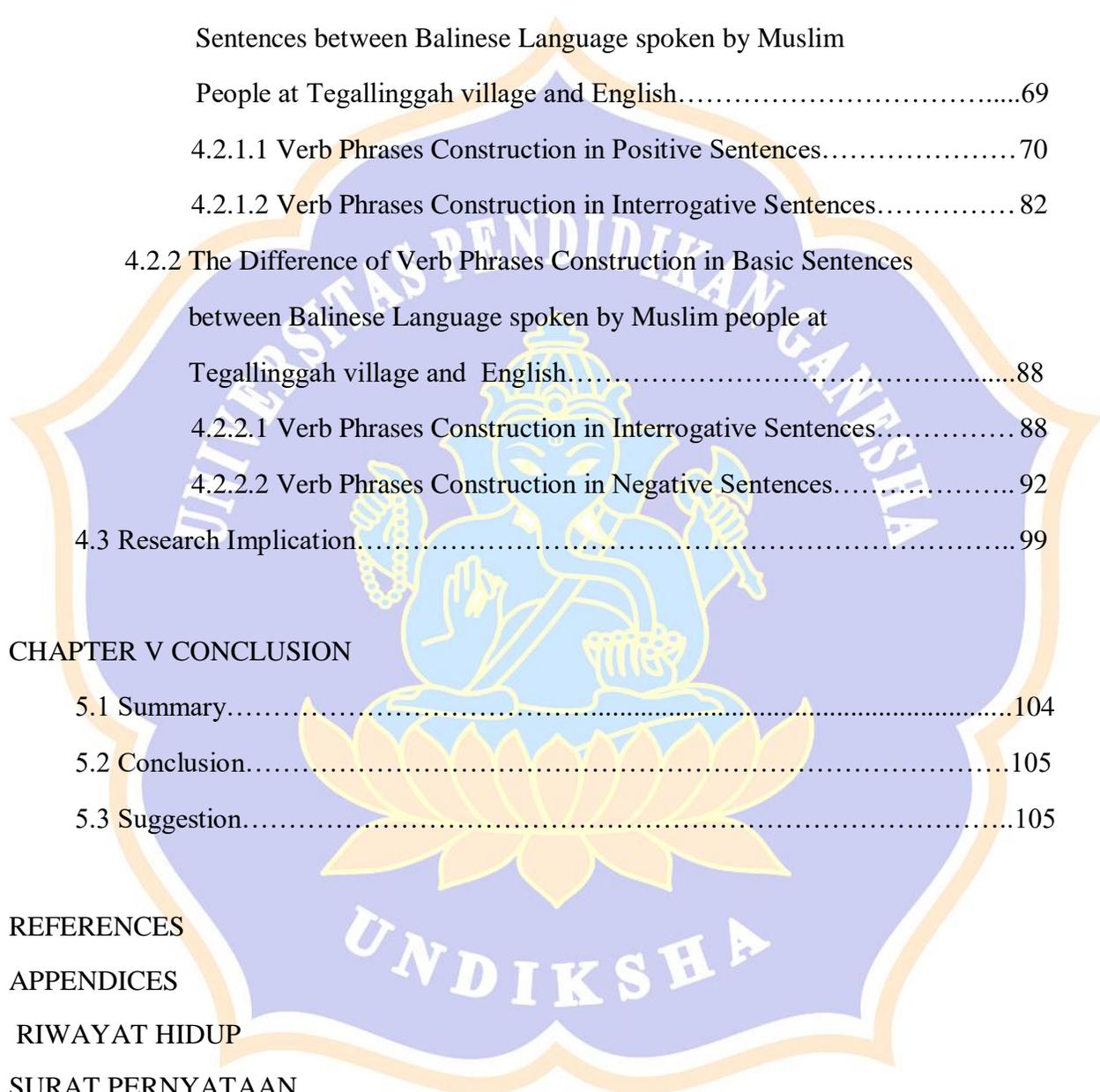
5.3 Suggestion.....105

REFERENCES

APPENDICES

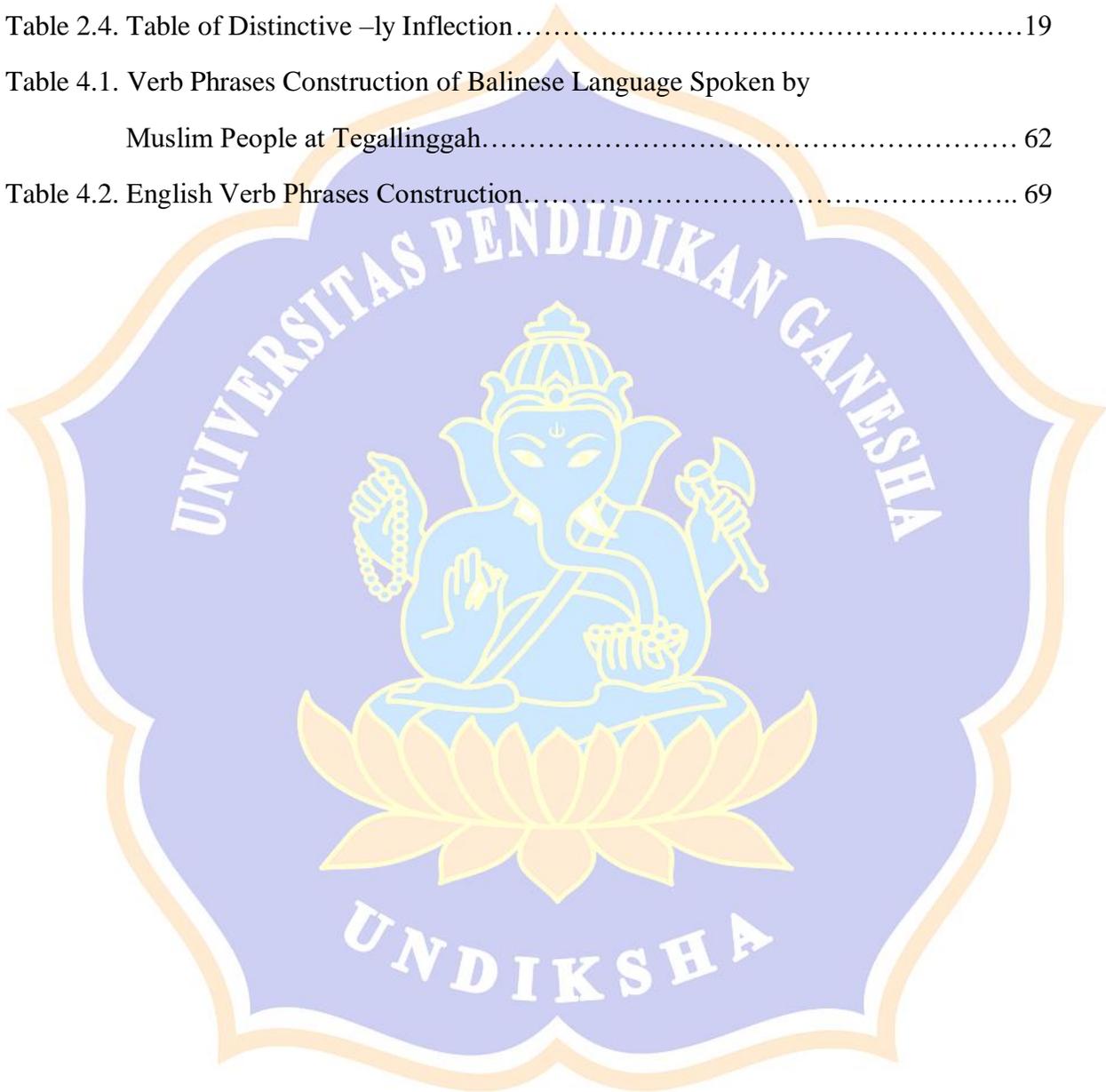
RIWAYAT HIDUP

SURAT PERNYATAAN



LIST OF TABLES

Table 2.1. Table of English Regular Verb Forms.....	18
Table 2.2. Table of Irregular Verbs.....	18
Table 2.3. Table of Model Forms.....	19
Table 2.4. Table of Distinctive –ly Inflection.....	19
Table 4.1. Verb Phrases Construction of Balinese Language Spoken by Muslim People at Tegallinggah.....	62
Table 4.2. English Verb Phrases Construction.....	69



LIST OF PICTURE

Picture 3.1. The picture of Tegallingah village.....41



LIST OF DIAGRAMS

Diagram 2.1. Tree Diagram of Phrase Structure.....	22
Diagram 2.2. Partial Diagram of Phrase Structure.....	25
Diagram 4.1.....	55
Diagram 4.2.....	56
Diagram 4.3.....	57
Diagram 4.4.....	58
Diagram 4.5.....	59
Diagram 4.6.....	60
Diagram 4.7.....	61
Diagram 4.8.....	63
Diagram 4.9.....	64
Diagram 4.10.....	65
Diagram 4.11.....	66
Diagram 4.12.....	67
Diagram 4.13.....	68
Diagram 4.14.....	70
Diagram 4.15.....	71
Diagram 4.16.....	72
Diagram 4.17.....	73
Diagram 4.18.....	74
Diagram 4.19.....	75
Diagram 4.20.....	76
Diagram 4.21.....	77
Diagram 4.22.....	78
Diagram 4.23.....	79
Diagram 4.24.....	80

Diagram 4.25.....	81
Diagram 4.26.....	82
Diagram 4.27.....	83
Diagram 4.28.....	85
Diagram 4.29.....	86
Diagram 4.30.....	88
Diagram 4.31.....	89
Diagram 4.32.....	90
Diagram 4.33.....	91
Diagram 4.34.....	92
Diagram 4.35.....	93
Diagram 4.36.....	94
Diagram 4.37.....	95
Diagram 4.38.....	96
Diagram 4.39.....	96
Diagram 4.40.....	97
Diagram 4.41.....	98



LIST OF APPENDICES

Appendix 1. Letter of Permission

Appendix 2. Letter of Permission Acceptance

Appendix 3. Documentation

Appendix 4. List of Informants

Appendix 5. Tegallinglah Basic Sentences List Appendix

Appendix 6. English Basic Sentences List Appendix

Appendix 7. Observation Sheet



